

**DK-Aalborg: Geotechnical engineering services**

**OJ S 49/2013 09/03/2013**

**Contract notice**

**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Region Nordjylland, Projektafdelingen, Nyt Aalborg Universitetshospital

Postal address: Niels Bohrs Vej 30

Town: Aalborg Ø

Postal code: 9220

Country: Denmark

For the attention of: Trine Rørmose Damgaard

E-mail: [trine.damgaard@rn.dk](mailto:trine.damgaard@rn.dk)

Telephone: +45 22447863

Fax: +45 98152009

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.rn.dk>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

Other: Geotekniske undersøgelser og miljøundersøgelser

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Nyt Aalborg Universitetshospital - Geotekniske undersøgelser

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

NUTS code DK050 Nordjylland

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Region Nordjylland planlægger at opføre et nyt universitetshospital på ca. 134.500 m<sup>2</sup> på et areal i Aalborg Øst i umiddelbar nærhed af Aalborg Universitets Campus.

Nærværende udbud omfatter udførelse af geotekniske undersøgelser inkl. miljøundersøgelser i forbindelse med Nyt Aalborg Universitetshospital samt optioner indtil 31.12.2020 på varetagelse af de geotekniske undersøgelser inkl. miljøundersøgelser på arealer inden for hovedstrukturplanens rammer. Region Nordjylland vil som ordregiver være berettiget til at overdrage den del af aftalen, der vedrører optionerne 3. mand.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

71332000 Geotechnical engineering services, 71313000 Environmental engineering consultancy services

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Opgaven omfatter geotekniske undersøgelser og miljøundersøgelser for Universitetshospitalet på ca. 134.500 m<sup>2</sup> og serviceby på ca. 15.000 m<sup>2</sup>.

Endvidere vil opgaven omfatte optioner indtil 31.12.2020 på geotekniske undersøgelser og miljøundersøgelser på øvrige arealer indenfor hovedstrukturplanens rammer.

#### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Optionerne omfatter varetagelsen af geotekniske undersøgelser inkl. miljøundersøgelser for det byggeri som ligger inden for hovedstrukturplanens rammer, jf. pkt. II. 2.1

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 90 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Eventuelle krav hertil vil fremgå af udbudsmaterialet.

#### **III.1.2.**

## **Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Eventuelle krav hertil vil fremgå af udbudsmaterialet.

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Såfremt flere aktører afgiver et samlet bud, skal én af disse aktører have fuld prokura overfor ordregiver.

Såfremt et konsortium får tildelt opgaven, skal hvert medlem af konsortiet afgive erklæring om solidarisk hæftelse for den indgåede rådgivningsaftale.

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: 1. Firmanavn, adresse, CVR-nummer, telefonnummer, e-mailadresse samt kontaktpersoner.

2. Tilbuddet skal vedlægges en tro- og loveerklæring vedrørende ubetalt forfalden gæld til det offentlige iht. lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997.

3. Tilbuddet skal indeholde en tro- og loveerklæring om, at ansøger ikke befinder sig i en af de i udbudsdirektivets artikel 45, stk. 1 og 2, litra a, b, c, e og f, jf. § 11, stk. 1 og 4 i bekendtgørelse nr. 712 af 15.6.2012 nævnte situationer.

4. Såfremt tilbuddet indleveres af et konsortium, bør de i punkt III.2.1 - III.2.3 krævede oplysninger vedlægges for samtlige konsortiedeltagere. Vedlægges de pågældende oplysninger ikke eller ikke fuldt ud for en konsortiedeltagers vedkommende, vil ansøgningen ikke blive betragtet som ukonditions-mæssig, men den manglende vedlæggelse af oplysninger kan have indflydelse på vurdering af tilbuddet.

I det omfang at tilbudsgiver ønsker, at der skal lægges vægt på underrådgivers /underleverandørs økonomiske eller tekniske kapacitet ved tilbudsvurderingen, skal ansøgningen vedlægges en erklæring om, at underrådgiveren/leverandøren stiller sin økonomiske og/eller tekniske kompetencer til rådighed for ansøgeren i forbindelse med opgavens udførelse. De i punkt III.2.1 - III.2.3 krævede oplysninger bør desuden vedlægges for sådanne underrådgiveres/underleverandørers vedkommende. Vedlægges de pågældende oplysninger ikke eller ikke fuldt ud for en underrådgivers/underleverandørs vedkommende, vil tilbuddet ikke blive betragtet som ukonditions-mæssig, men den manglende vedlæggelse af oplysningerne kan have indflydelse på vurdering af tilbuddet.

I det omfang tilbudsgiver ønsker, at underrådgivers/underleverandørs kompetencer indgår i vurderingen af tilbuddet, skal ovenstående pkt. 1 og 2 vedlægges for de(n) pågældende underrådgiver(e)/underleverandør(er).

Såfremt tilbuddet ikke vedlægges de i pkt. 1 og 2 efterspurgte oplysninger for eventuelle underrådgivere/underleverandører, vil underrådgiveren/underleverandører ikke kunne tages i betragtning ved vurdering af tilbuddet.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

A. Beskrivelse af tilbudsgivers referencer for tilsvarende opgaver med udførelse af geotekniske undersøgelser inkl. miljøundersøgelser. Referencerne bør angive kunde inklusiv

kontaktdata, opgavens størrelse (bebygget areal, antal boringer og miljøundersøgelser etc.), beskrivelse af tilbudsgivers egne ydelser samt udførelsesperiode (status). Referencelisten bør endvidere angive tilbudsgivers kompetencer/referencer.

Desuden bør det angives, hvorvidt de medarbejdere, der har udført de konkrete referencer, fortsat er til stede i ansøgers organisation.

B. Oplysning om antal medarbejdere, herunder hvor mange medarbejdere der beskæftiger sig med geotekniske undersøgelser og miljøtekniske undersøgelser.

C. Beskrivelse af tilbudsgivers virksomhed og maskinudstyr samt laboratoriefaciliteter.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

15.4.2013 - 13:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 5 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 15.4.2013

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

Udbudet gennemføres via projektweb (iBinder).

Udbudsmaterialet findes elektronisk på Region Nordjyllands iBinder portal, og hertil kan der rekvireres adgang via forespørgsel pr. mail til Trine Rørmose Damgaard på [trine.damgaard@rn.dk](mailto:trine.damgaard@rn.dk)

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus Langelinie Allè 17

Town: København Ø

Postal code: 2200

Country: Denmark

E-mail: [klfu@erst.dk](mailto:klfu@erst.dk)

Telephone: +45 35291000

Internet address: <http://www.klfu.dk>

##### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Senest samtidigt med indgivelse af en eventuel klage til Klagenævnet for Udbud skal klager skriftligt underrette ordregiver om den påståede overtrædelse og om at klagen indbringes for nævnet.

Klagefrister:

Tildeling - 6 måneder efter at ordregiveren har offentliggjort bekendtgørelsen i Den

Europæiske Unions Tidende om indgåelse af kontrakt, regnet fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er offentliggjort.

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen, Center for udbudsregler

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telephone: +45 41715000

Fax: +45 41715100

Internet address: <http://www.ks.dk>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

4.3.2013